

Herzen

Der Jahresbericht von kleine herzen







DIE ARMUT STEIGT DURCH KONFLIKTE UND SANKTIONEN

Der Anteil der Menschen, die am oder unterhalb des Existenzminimums leben, ist in beiden Ländern dramatisch gestiegen. Millionen Menschen kämpfen ums Überleben. Kinder sind von dieser schweren Lage am meisten betroffen. *kleine herzen* engagiert sich für die verlassenen Kinder dieser Länder.

Armut ist eine

Ungerechtigkeit, die Kinder

besonders hart trifft. Sie

betroffen von den Folgen

Ernährung, Krankheiten

und all der Not, in die sie

hineingeboren werden.

sind am schlimmsten

von Krieg, schlechter

Die **Ukraine** ist das ärmste Land Europas. Im Jahr 2016 trat die Ukraine in ein drittes Jahr des Konflikts. Jeden Tag fordert der Kampf zwischen den Parteien des Konflikts weiterhin Todesopfer

und Verletzte in der Zivilbevölkerung. Schäden an Krankenhäusern, Schulen, Wohnhäusern sowie lebenswichtigen Infrastrukturen stellen weiterhin Hindernisse dar, die eine Erholung und Rückkehr zur Normalität langfristig verlangsamen bzw. verhindern. Die Menschen haben ihre Ersparnisse aufgebraucht und ihre Fähigkeit mit der Situation zurecht zu

kommen, ist nach mehr als 30 Monaten des Konflikts an ihre Grenze gestoßen. Die Aussetzung der Zahlungen von Sozialversicherungen und Renten von intern Vertriebenen (IDPs) hat die Schutzsituation in der Ukraine weiter verschärft. Etwa 2,9 Mio. Menschen sind schutzbedürftig. 3,7 Mio. Menschen benötigen Unterstützung in den Bereichen Wasser sowie Hygiene, 2,2 Mio. bedürfen einer Gesundheitsversorgung und 1,1 Mio. Menschen brauchen Nahrungsmittelhilfe oder Unterstützung beim Lebensunterhalt.

Auch in **Russland** hat sich die prekäre soziale Lage seit dem Konflikt mit der Ukraine und den damit verbundenen russischen und internationalen Sanktionen ständig verschlechtert. Die russische Bevölkerung ist von fallenden Reallöhnen inmitten einer explodierenden Inflation deutlich betroffen. Mehrere Millionen Menschen leben seitdem unter der Armutsgrenze. Im ersten Quartal 2016 erreichte die Armutsquote in Russland 15,7

Prozent laut offiziellen Statistiken.
Eine Umfrage der Moskauer
Hochschule für Wirtschaft (HSE)
ergab allerdings, dass bereits mehr
als 40 Prozent der russischen
Haushalte mit hohen Lebensmittelbzw. Kleidungspreisen zu kämpfen
haben. Die Kinderheime sind von
der aktuellen Krise stark betroffen.
Zu Beginn des Jahres 2016 wurde
das staatliche Budget der
Waisenhäuser trotz einer Inflation
von 15,6% im Jahr 2015 um 10%

gesenkt. Die enorme Kürzung des Budgets, zwang die Waisenhäuser, Bankkredite aufzunehmen, um die Existenzgrundlage als auch die Grundbedürfnisse der Kinder bis zum Ende des Jahres 2016 sicherstellen zu können.

Die Beiträge unserer Partner sowie zahlreichen Spender und Spenderinnen ermöglichten uns im Jahr 2016 umfangreiche Projekte vor Ort durchzuführen, die die Not lindern konnten. Wir sahen uns in der Lage den bedürftigen Kindern die Chance zu geben, sich altersgerecht zu entwickeln und für das zukünftige Leben zu lernen. Ich bedanke mich persönlich bei allen unseren Förderern für ihre Unterstützung und Treue.

P. Vayer

Pascale Vayer
Obrau kleine herzen





DAS JAHR 2016 - EIN ÜBERBLICK

JÄNNER

Die Not in der Ukraine ist sehr groß. Im Jänner haben wir die Projekte in den Waisenhäusern, die wir im Jahr 2015 umgesetzt haben besucht und uns ein Bild von der aktuellen Lage gemacht. Die höchste Priorität hat die Renovierung des Kinderheimes für schwerbehinderte Kinder in Bohodukhiv. Die Kinder leben in erbärmlichen, fast unmenschlichen Bedingungen, das galt es zu ändern.



FEBRUAR



Aufgrund des drastisch gesenkten Jahresbudgets, sehen sich die Kinderheime mit ernst zu nehmenden Problemen konfrontiert. Es ist ihnen nicht mehr möglich sich die Grundausstattung, wie Schulmaterial, Pflegeprodukte, Medikamente und Schuhe für die Kinder, zu leisten. Wir haben uns gemeinsam mit den Waisenhausdirektoren, den Bildungsbehörden sowie Sozialbehörden der Region ein Bild über die notwendigsten Projekte gemacht. Viele Projekte konnten rasch umgesetzt werden:

- Zimmereimaschinen, Werkzeuge und Holz für die Zimmereiklasse des Kinderheims von Opochka für leicht behinderte Kinder;
- Reinigungsmittel und Pflegemittel für das Kinderheim von Vorontsovo;
- Neue Schuhe, Hygieneprodukte für das Kinderheim von Krasnogorodsk.

MAI

Bereits zum vierten Mal hat der von kleine herzen organisierte Fußball Cup für Kinder und Jugendliche der Kinderheime der Region Pskov, Russland stattgefunden. Acht Jugendmannschaften haben mit Begeisterung und Leidenschaft auf dem neuen Fußballplatz des Waisenhaus von Opochka gegeneinander gespielt.







AUGUST

Das neue Schuljahr begann in den Kinderheimen.
Wir setzten mehrere dringende Projekte erfolgreich um. Wir lieferten Schulmaterial für die Nähklasse und Kochklasse sowie neue Betten und Bettwäsche für das Kinderheim von Opochka für leicht behinderte Kinder; Werkzeuge für die Installateur-Klasse des Kinderheimes von Krasnogorodsk; Schleifmaschine, Absauganlage und Bandsäge für die Schreinerei des Kinderheimes von Opochka für sozialbedürftige Kinder.



SEPTEMBER - NOVEMBER

Dank unserem treuen Partner H. Stepic CEE Charity war es möglich, 320 Schultaschen mit Schulmaterial für Russische Waisenkinder und Kinder aus Familien, die unter der Armutsgrenze leben zu versorgen. Weiters kauften wir 500 Paar Winterschuhe für Kinder die in Kinderheimen leben.

Dringende Medikamente für 400 bedürftige Kinder wurden in russische Kinderheime geliefert.

Dank der Firma Merck Österreich konnten wir für 30 behinderte Pflegekinder die Kosten für Brillen, Hörgeräte, orthopädische Schuhe, Schienen und Rollstühle übernehmen.

In der Ukraine hat die Generalsanierung des Kinderheimes für schwerbehinderte Kinder in Bohodukhiv begonnen.

DEZEMBER

Zum sechsten Mal hat die Weihnachtsengel-Aktion in der Pskov Region, Russland, und zum ersten Mal für die schwerbehinderten Kinder in Bohodukhiv, Ukraine, erfolgreich stattgefunden. Mit großer Freude konnten wir für 1200 Waisen und arme Kinder einen Weihnachtsengel aus Österreich, Deutschland, der Schweiz und anderen Länder in Europa finden.







DIE PROJEKTE 2016

KINDERPATENSCHAFTEN

Unsere Kinder werden erwachsen. Aus diesem Grund haben einige unserer Patenschaften geendet. Neue Patenschaften konnten aber auch in diesem Jahr geschlossen werden. 15 neue Paten begleiten nun unsere Kinder. Insgesamt waren Ende des Jahres 2016, 96 Kinder Teil unseres Patenschaftsprogrammes.

90 Patenschaften werden von **kleine herzen** Österreich, 6 von **kleine herzen** e. V. Deutschland verwaltet.



Ukraine: Die Patenschaftspenden wurden an unseren Partner Caritas-Spes überwiesen, die die Verteilung und Überwachung der Spenden an die Familienhäuser verantwortet.

Russland: Die Patenschaftspenden wurden von **kleine herzen** für Kinderprojekte in Waisenhäusern verwendet.

FAMILIENPATENSCHAFTEN



Alleinerzieherinnen sind in Russland und der Ukraine die am stärksten von Armut betroffene Gesellschaftsgruppe. Daher unterstützen wir folgende Familien:

Russland: Alleinerzieherin mit 9 Kindern; 18 jährige Alleinerzieherin mit einem Baby ohne Einkommen;

Ostukraine: Alleinerzieherin, Kriegswitwe, mit 5 Kindern ohne Einkommen.





ÜBER DAS GANZE JAHR:

- Finanzielle Unterstützung für die alltägliche Versorgung der Caritas-Spes Familienhäuser in der Ukraine. Wir danken unseren Paten für ihre Treue und Unterstützung.
- Punktuelle Unterstützung kinderreicher Familien die unter der Armutsgrenze leben.

UKRAINE - 2016

Die Projekte werden von unserem geschätzten ukrainischen Partner Caritas-Spes betreut und verwaltet.

NOTHILFE FÜR SCHWERBEHINDERTE KINDER

Kinderheim von Bohodukhiv für schwerbehinderte Kinder in der Ost-Ukraine

Außerhalb der Stadtgrenzen von Charkiw liegt ein Waisenhaus für physisch und psychisch schwerbehinderte Kinder und Jugendliche. 123 Kinder und Jugendliche im Alter zwischen 6 und 26 leben dort fernab von der Gesellschaft. Unser Besuch in diesem Waisenhaus hat uns tief berührt und darin bestärkt, Hilfe zu leisten. 20 medizinische Betten wurden aus Deutschland nach Bohoduchiv im Jahr 2015 versandt. Weiters wurde auch professionelle Wäscheausrüstung angeschafft.

Im Jahr 2016 wurden 6 medizinische Betten für schwerbehinderte kleine Kinder gekauft und wichtige Renovierungen gestartet: Ersatz von 85 Türen, komplette Sanierung des Wascherei-Gebäudes (150 m2), Ersatz der zerstörten Fußböden der ersten und zweiten Etage – insgesamt 1000 m2; Neuinstallation der Heizungsanlage, Verputz und Anstrich der Wände.









UNTERSTÜTZUNG IN DER MEDIZINISCHEN VERSORGUNG FÜR UKRAINISCHE FLÜCHTLINGE

Caritas-Spes Sozialzentrum in Berdjansk, 90 km entfernt vom Kriegsgebiet, Süd-Ost Ukraine

Viele Familien aus der Donbass-Region, einem Kriegsgebiet in der Südost Ukraine, haben ihre Angehörigen und Häuser verloren. Sie haben Zuflucht am Land gesucht. Nach Angaben der ukrainischen Regierung sind derzeit 1,5 Millionen Flüchtlinge aus der Donbass Region und der Krim in der Ukraine registriert. Viele sehr arme und marginalisierte Familien können ihre Identität nicht nachweisen. Sie leben mit ihren Kindern auf der Straße und haben keinen Zugang zu medizinischer Versorgung durch den Staat.

kleine herzen hat für die medizinische Abteilung des Caritas-Spes Sozialzentrums die Gehälter für einen Arzt und eine Krankenschwester übernommen und medizinische Geräte, Medikamente als auch Hygieneartikel für 6 Monate zur Verfügung gestellt.

Wir konnten die medizinische Ersthilfe für viele Bedürftigte der Gesellschaft im Sozialzentrum gewährleisten. Die Möglichkeit kostenlose Beratungen und Behandlungen zu erhalten, wurde in hohem Maße wertgeschätzt.









RUSSLAND - 2016

Die Projekte werden von unserem geschätzten russischen Partner Pskov Children's Foundation betreut und verwaltet.

EINRICHTUNG VON ZWEI SCHREINEREIEN FÜR BEDÜRFTIGE KINDER DES OPOCHKA BEZIRK

Kinderheim für leichtbehinderte Kinder und Kinderheim für sozialbedürftige Kinder in Opochka

In den Schreinereien der beiden Kinderheime erwerben die Kinder Grundkenntnisse, wie messen, anzeichnen, Materialkunde, Zuschnitt und Montage mit speziellen Werkzeugen, um Schreiner bzw. Tischler zu werden. Sie lernen, die Werkzeuge richtig und sicher zu nutzen und können kleine Gegenstände oder Möbel herstellen, die auch verkauft werden. Die gut ausgestatteten Werkstätten ermöglichen eine hochwertige handwerkliche Ausbildung mit einer guten beruflichen Perspektive.

Im Rahmen des Projektes wurden folgende Gegenstände für beide Kinderheime angeschafft: Stühle und Tische, die sich dem Alter der Kinder anpassen können, Werkbänke und Werkzeuge wie z.B. Hammer, Säge, Hobel, verschiedene Feilen, Lötgerät, Schraubenzieher, Bandschleifer, Schleifscheibe, Stichsäge, Gehrungssäge, Bandsäge, Schleifmaschine, Absauganlage etc.











EINRICHTUNG VON WERKSTÄTTEN FÜR DIE LEHRBERUFE MAUER UND INSTALLATEUR

Kinderheim für leichtbehinderte Kinder in Opochka und Kinderheim für behinderte Kinder in Krasnogorodsk

Behinderte Kinder können nur unabhängig leben, wenn sie die Möglichkeit haben, ein Handwerk zu lernen. Um diese Kinder, die in Kinderheimen leben, zu motivieren, hat *kleine herzen* die komplette und moderne Ausrüstung für die Lehre des Installateurs für das Kinderheim von Krasnogorodsk und für die Lehre des Maurers für das Kinderheim von Opochka angeschafft.

Für den Maurerberuf lernen die Kinder die Herstellung von Wänden und Mauerwerk aus verschiedenen Baustoffen sowie Vermessen und Verputzen als auch die Handhabung der Baumaschinen und Werkzeuge sowie das Erlernen von Versetzarbeiten (Türen, Fenster,...).

Für den Beruf Installateur lernen die Kinder eine Wasserversorgung einzubauen. Dazu gehört die Herstellung Rohrleitungen, Druckund von Dichtheitsprüfungen an den Leitungen und die Installation und Betreuung von Geräten zur Warmwasserbereitung wie Boiler, Wasserkessel und andere Anlagen.









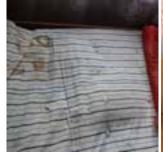
MITHILFE VON MEDIATION LERNEN BEDÜRFTIGE KINDER MIT KONFLIKTEN UMZUGEHEN

Mit einer Reihe von Seminaren haben Psychologen der Kinderheime der Pskov Region gelernt, wie Aggressionen in Waisenhäusern und Schulen mit Hilfe von Mediation reduziert oder gar verhindert werden können. Die Mediationsseminare wurden in Kooperation mit dem SOS-Kinderdorf Pskov von September bis Dezember 2016 durchgeführt.

NEUE BETTEN UND BETTWÄSCHE FÜR DIE KINDER DER KINDERHEIME DER REGION PSKOV

Kinderheim für leichtbehinderte Kinder in Opochka und Kinderheim für gehörlose Kinder in Pytalovo

In vielen Kinderheimen schlafen Kinder in desolaten Betten ohne Lattenrost. Die Matratzen und Kissen sind sehr alt und schmutzig und die Bettwäsche zerrissen. Diese Betten zu sehen, ist für jemanden aus Westeuropa unvorstellbar. Ein guter Schlaf ist sehr wichtig für die positive Entwicklung eines Kindes. Er hilft nachweislich bei der Verhinderung von Lern- und Verhaltensproblemen.





Kleine herzen hat sich zum Ziel gesetzt, beschädigte Betten, Matratzen und Bettwäsche in mehreren Kinderheimen zu ersetzen. Im Jahr 2016 wurden 20 neue Betten, Kissen und 50 Bettwäschesets für das Kinderheim für leicht behinderte Kinder in Opochka und 100 Bettwäschesets für das Kinderheim für gehörlose Kinder in Pytalovo geliefert.



ANKAUF VON KÜCHENGERÄTEN UND NÄHMATERIALIEN





Kinderheim für sozialbedürftige Kinder in Opochka

In dem Kinderheim lernen die Mädchen zu nähen, zu kochen und einen Haushalt zu führen. Nach dem Verlassen des Kinderheims können Mädchen zwischen den Berufen Schneiderin oder Köchin wählen.

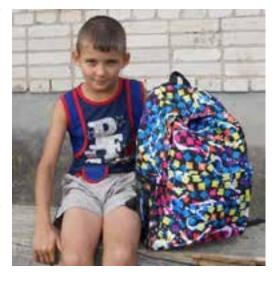
Der Mangel an Lernmaterialien ist ein großes Problem in vielen Kinderheimen. Um die Kinder zu motivieren, einen Beruf zu lernen, lieferte *kleine herzen* neue Küchengeräte sowie Nähmaterial.



KINDERHEIME IN NOT - ANKAUF VON SCHULAUSRÜSTUNGEN, SCHUHEN UND MEDIKAMENTEN

Über 2000 Kinder leben derzeit in staatlichen Einrichtungen der Pskov Region. Diese staatlichen Kinderheime haben enorme Probleme mit ihrem schrumpfenden Budget. Sie können nicht einmal die geforderten täglichen Ausgaben abdecken, um sich um die Kinder zu kümmern. Für das Schuljahr und den Winter 2016/17 gab es kein Budget um neue Schultaschen und Winterschuhe zu kaufen sowie Medikamente für Kinder mit leichten Behinderungen zu anschaffen.

Dank unserem verlässlichen Partner, H. Stepic CEE Charity und zahlreichen Privatsponsoren konnte *kleine herzen* die Kinder aus neun Kinderheimen und Kindern von sehr armen Familien mit Schultaschen inklusive Schulbedarf und wärmenden Winterschuhen ausstatten. Insgesamt wurden 300 Schultaschen und 500 Paar Winterschuhe verteilt.



Es war *kleine herzen* weiters möglich dringende Medikamente für mehr als 400 bedürftige Kinder, die in den Kinderheimen von Opochka, Porkhov und Krasnogorodsk leben, für ein halbes Jahr zu besorgen.









HILFE FÜR PFLEGEFAMILIEN, DIE EIN KIND MIT KÖRPERLICHEN BEHINDERUNGEN ANGENOMMEN HABEN

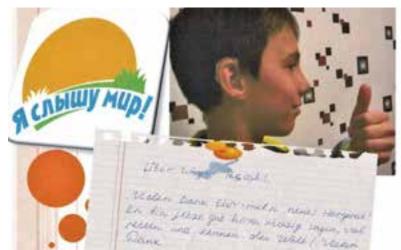
Das Schicksal von Kindern mit körperlichen Behinderungen, die ohne elterliche Unterstützung aufwachsen, ist jämmerlich. Ihnen bleibt oft nur die Unterbringung in einem staatlichen Heim, wo sie aufgrund fehlender personeller und finanzieller Hilfe in Isolation und Verwahrlosung aufwachsen.

An der Unterbringung bei Pflegefamilien, und damit liebevoller, familiärer Betreuung, scheitert es meist aufgrund fehlender finanzieller staatlicher Unterstützungsleistungen und dem Wissen um die kindgerechte Betreuung dieser Kinder.

Nach der Aufnahme in die Pflegefamilie hat **kleine herzen** die separat anfallenden Kosten für Rehabilitationsanwendungen und medizinische Geräte, die notwendig sind, übernommen, damit sich die Kinder langfristig gesund entwickeln.

Kleine herzen hat Brillen, Hörgeräte, orthopädische Schuhe, Schienen und Rollstühle für die Erhaltung der Gesundheit von insgesamt 30 Kindern mit körperlichen Behinderungen, die in Pflegefamilien leben, zur Verfügung gestellt.











STIPENDIEN FÜR BEDÜRFTIGE STUDENTEN

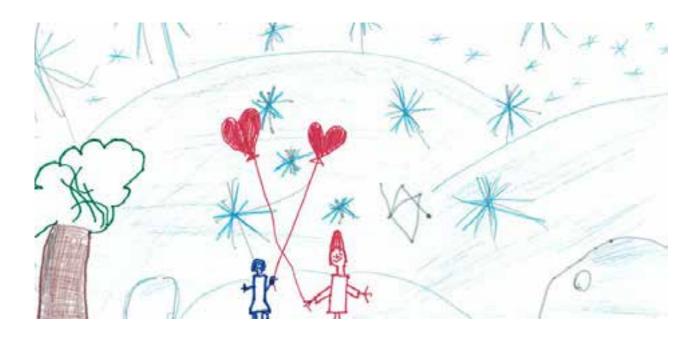
Im Schuljahr 2016-2017 wurden 15 russische Waisenstudenten / Auszubildende mit dem Stipendien-Programm unterstützt.

Mit nur EUR 110,- pro Monat bis zum Abschluss des Studiums/der Ausbildung für einen Zeitraum von ca. 3 bis 5 Jahren, kann ein talentiertes Waisenkind studieren oder eine Ausbildung machen und bekommt so eine faire Chance auf ein anständiges Leben in seiner Heimat.



Insgesamt konnte durch die Tätigkeit des Vereins eine Summe von € 113.759,28 an direkten Zuwendungen für karitative Projekte generiert werden.

kleine herzen dankt sehr herzlich seinen Kinderpaten, Privatsponsoren, Partnern - H. Stepic CEE Charity, Merck Austria, Daiich-Sankyo Europe, Ergo Versicherung Österreich und dem Rotary Club Osnabrück Süd in Deutschland - für die großartige Unterstützung und Zusammenarbeit im Jahr 2016.







ÜBER KLEINE HERZEN

kleine herzen ist ein in Österreich und Deutschland eingetragener gemeinnütziger Verein, der im Dezember 2006 mit dem Ziel gegründet wurde, benachteiligte Kinder aus wirtschaftlich schwachen Ländern zu unterstützen.

Unsere Mission: Wir wollen Waisen und Kindern, die sich in wirtschaftlicher und seelischer Not befinden, unterstützen und ihnen die Möglichkeit geben, in ihrer Heimat – vor allem der Ukraine und Russland – in liebevoller und sicherer Umgebung aufzuwachsen.

Wie wir helfen:

- Patenschaften für Kinder
- Medizinische Unterstützung
- Schulische Unterstützung
- Transport von Sachspenden
- Finanzielle Unterstützung zum Ausbau,
 Erhaltung und zur Errichtung von
 Familienhäusern, Waisenhäusern, Schulen und Kindergärten.



kleine herzen kooperiert ausschließlich mit vor Ort tätigen anerkannten karitativen Organisationen. Die Projekte in der Ukraine werden in enger Kooperation mit Caritas-Spes Ukraine und in Russland mit Pskov Children's Foundation durchgeführt.

kleine herzen legt den Arbeitsschwerpunkt auf die Gewinnung von privaten Sponsoren und Patenfamilien, die bereit sind, Waisenkindern aus staatlichen Waisenhäusern in den Ländern der früheren Sowjetunion, vor allem der Ukraine und Russland, zu helfen.

kleine herzen wird von einer Reihe von ehrenamtlich tätigen Personen aus unterschiedlichen Bereichen der Wirtschaft geführt und von prominenten Persönlichkeiten wie beispielsweise Dominique Meyer, Generaldirektor der Staatsoper Wien, unterstützt.

kleine herzen besteht aus drei Vorstandsmitgliedern und einem Beirat mit beratender Funktion. Ein hochkarätig besetzter Board of Trustees sorgt für ein starkes Netzwerk.

kleine herzen hat im Jänner 2010 das Österreichische Spenden Gütesiegel erhalten.





DER KLEINE HERZEN ÖSTERREICH - VORSTAND 2016:

OBERAU: PASCALE VAYER

Gründerin des Verein *kleine herzen*, Pascale ist Mutter von vier adoptierten Kindern und einem Pflegekind und hat selbst viele Monate in Waisenhäusern in Russland und der Ukraine verbracht. Sie kennt die Bedürfnisse der Kinder und die Situation vor Ort aus erster Hand. Für ihr starkes Engagement für Waisenkinder in Russland wurde sie am 12. September 2014 vom Bundespräsidenten Dr. Heinz Fischer mit dem goldenen Verdienstzeichen der Republik Österreich ausgezeichnet.

Neben Ihrer Verantwortung als Obfrau des österreichischen Vereins *kleine herzen* ist Pascale für Spendenwerbung, Spendenverwendung und Datenschutz zuständig.

OBFRAU STELLVERTRETERIN: DR. JEANNET- SUSANN KIESSLING,

Vorsitzende kleine herzen Deutschland

KASSIER: ING. MAG. STEPHAN KERSTOF, STEUERBERATER UND WIRTSCHAFTSTREUHÄNDER

Mag. Stephan Kerstof ist für den Finanzbericht des Vereins zuständig.

KONTAKT:

Verein kleine herzen

Tulbingerkogel 67, A-3001 Mauerbach, Austria

Tel: +43 664 501 38 90

Email: office@kleineherzen.org http://www.kleineherzen.org

Bank: Raiffeisen Wien/NÖ

Spendenkonto

Swift code (BIC): RLNWATWW

IBAN code: AT133200000008700361



2016

Kleine Herzen Verein

3001 Tulbing, Tulbingerkogel 67

Ing.Mag. Stephan Kerstof

Steuerberater 2380 Perchtoldsdorf Mühlgasse 1

Inhaltsverzeichnis

Bilanz	1 - 2
Gewinn- und Verlustrechnung	3
Anlagenspiegel	4
Anlagenverzeichnis	F

Kleine Herzen Verein zum 31.12.2016

Reinvermögen	31.12.2016	31.12.2015
Anlagevermögen		
Sachanlagen		
Betriebs- und Geschäftsausstattung Büromaschinen, EDV-Anlagen	0,00	0,00
Umlaufvermögen		
flüssige Mittel Bankguthaben RLB 8.700.361	2.464,27	13.953,88
Fremdkapital		
Verbindlichkeiten an Mitglieder Verrechnung Obfrau	380,74	91,32
Summe Reinvermögen	2.845,01	14.045,20

Kleine Herzen Verein zum 31.12.2016

Kapital	31.12.2016	31.12.2015
Vereinsgebarung		
Jahresüberschuss	0,00	4.651,08
Jahresfehlbetrag Gebarungsvortrag	-11.200,19 14.045,20	0,00 9.394,12
3	2.845,01	14.045,20
	2.845,01	14.045,20

	2016	2015
Einnahmen Vereinstätigkeit		
Patenschaften und Spenden		
Einnahme Patenschaft	54.398,00	57.170,00
Einnahme Spenden	59.361,28	
	113.759,28	245.103,45
Aufwand Vereinstätigkeit		
Weitergabe Patenschaften und Spenden		
Ausgabe Patenschaft	-34.201,27	-61.126,30
Ausgabe Spende	-74.435,64 -108.636,91	-158.012,63 -219.138,93
	100.000,01	210.100,00
Abschreibungen (anteilig)	0.00	440.00
AfA Sachanlagevermögen geringwertiges Sachanlagevermögen	0,00 -317,30	-146,22 -662,87
	-317,30	-809,09
Sonstige Aufwendungen		
Sonstige Gebühren u. Abgaben	-1.291,11	-1.068,16
Reisespesen	-4.753,28	-7.826,63
Telefon	-2.172,82	-5.331,52
Internet	-5.162,03	-2.526,44
Postgebühren Bürokosten	-291,48 -958,36	-582,45 -1.088,94
Mitgliedsbeiträge	-300,00	-250,00
Spesen des Geldverkehrs	-1.082,43	-1.838,10
	-16.011,51	-20.512,24
	-124.965,72	-240.460,26
1. Fehlbetrag Vereinstätigkeit, Überschuss		
Vereinstätigkeit	-11.206,44	4.643,19
Einnahmen Vermögensverwaltung		
Einnahmen aus Kapitalvermögen		
Zinserträge aus Bankguthaben	8,34	10,53
Aufwand Vermögensverwaltung		
Kapitalertragsteuer	-2,09	-2,64
2. Überschuss Vermögensverwaltung	6,25	7,89
Fehlbetrag gesamt, Überschuss gesamt	-11.200,19	4.651,08

ANLAGENSPIEGEL

zum 31.12.2016

Kleine Herzen Verein

	0:	Anschaffu	ıngs-/Herstellungs	skosten	0	O	kumuliert	e Abschreibung	en	24	Buch	werte
	Stand 1.1.2016	Zugänge	Abgänge	Umbuchungen	Stand 31.12.2016	Stand 1.1.2016	Abschreibungen Zus	schreibungen	Abgänge	Stand 31.12.2016	Stand 1.1.2016	Stand 31.12.2016
. Anlagevermögen												
Sachanlagen												
Betriebs- und Geschäftsausstattung	1.906,26	0,00	0,00	0,00	1.906,26	1.906,26	0,00	0,00	0,00	1.906,26	0,00	0,0

Unternehmensrecht, Zusatzwerte nach Steuerrecht

Kleine Herzen Verein

620 Bürom	naschinen, EDV-	Anlagen							
Inv-Nr Bezeichnun	g	Lieferant	Anschaffung Inbetriebnahme Abgang	ND RestND	AHK Anfang Veränderung AHK Ende	Buchwert Abschreibung kum. 01.01.2016	Veränderung	Buchwert Abschreibung kum. 31.12.2016	Bewertungsreserv GFI Zuschus
1-0 Esprimo V5	515 15,4"	Fujitsu Siemens	02.04.2008 02.04.2008	3,00 0,00	588,00 0,00 588,00	0,00 588,00	0,00	0,00 588,00	0,0
2-0 Fujitsu ESP	P1510	Fujitsu Tech S C	SmbH 19.10.2010 19.10.2010	3,00 0,00	879,60 0,00 879,60	0,00 879,60	0,00	0,00 879,60	0,0
3-0 Digitalkame	era Sony	Amazon	24.06.2013 24.06.2013	3,00 0,00	438,66 0,00 438,66	0,00 438,66	0,00	0,00 438,66	0,0
Summe Ko	onto 620				1.906,26 0,00 1.906,26	0,00 1.906,26	0,00	0,00 1.906,26	0,0
Gesamtsui	mme				1.906,26 0,00 1.906,26	0,00 1.906,26	0,00	0,00 1.906,26	0,0
Zugangsonstige ÄnderungZuschreibungBR VZ AfA	G = Gesamtabgang AfA = Planmäßige AfA Izu = Investitionszuschuss GWG = BR GWG	T = Teilabgang VZ = vorzeitige AfA §12 = BR §12 GFB = Gewinnfreibetrag	AHKM = Anschaffungs-/Herstellungs GWG = AfA GWG sK = sonstige Korrektur Eb = Ersatzbeschaffung	skostenmind	ap = außerpla		E = Erweiterung tw = Teilwert-AfA AaU = Abgang aufgru	ao =	Jmbuchung außerordentliche Af

Kleine Herzen

Verein zur Unterstützung von Kindern aus wirtschaftlich benachteiligten Ländern

Finanzbericht für das Jahr vom 1.1, bis 31.12.2016

Mittelherkunft

I. Spenden		
a) ungewidmete Spenden b) gewidmete Spenden	59.361,28 54.398.00	113,759,28
o) geniancie openden	34,336,00	113./39,28
II. Mitgliedsbeiträge		130
III. Betriebliche Einnahmen		
a) betriebliche Einnahmen aus öffentlichen Mitteln	×	
b) sonstige betriebliche Einnahmen	<u> </u>	- 2
IV. Subventionen und Zuschüsse der öffentlichen Hand		
V. Sonstige Einnahmen		
a) Vermögensverwaltung	8,34	
b) sonstige andere Einnahmen sofern nicht unter Punkt I bis IV festgehalten	-	8,34
VI. Auflösung von Rücklagen und Verwendung von zweckgewidmeten Mitteln		11.200,19
Summe Mittelherkunft		5.755.76
Switte mindered Nation	-	124.967,81
Mittelverwendung		
I. Leistungen für die statutarisch festgelegten Zwecke		113.390,19
II. Spendenwerbung		¥
III. Verwaltungsaufwand		11.577,62
IV. Sonstiger Aufwand sofern nicht unter Punkt I bis III festgehalten		*
V. Zuführung zu Rücklagen und Zweckwidmungen		
Summe Mittelverwendung		124.967,81
		36.8